



Dansk udgave

Retsforskrifter

58. årgang

9. juni 2015

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Rådets forordning (EU) 2015/878 af 8. juni 2015 om ændring af forordning (EU) nr. 1352/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Yemen 1
- ★ Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2015/879 af 8. juni 2015 om gennemførelse af artikel 15, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1352/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Yemen 3
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/880 af 4. juni 2015 om forlængelse af overgangsperioderne for kapitalgrundlagskrav vedrørende eksponeringer mod centrale modparter i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 575/2013 og (EU) nr. 648/2012 ⁽¹⁾ 7
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/881 af 8. juni 2015 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 9

AFGØRELSER

- ★ Rådets afgørelse (FUSP) 2015/882 af 8. juni 2015 om ændring af afgørelse 2014/932/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Yemen 11
- ★ Rådets afgørelse (FUSP) 2015/883 af 8. juni 2015 om ændring og forlængelse af afgørelse 2010/565/FUSP om Den Europæiske Unions rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo (EUSEC RD Congo) 14

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

Berigtigelser

- * Berigtigelse til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/41/EU af 3. april 2014 om den europæiske efterforskningskendelse i straffesager (EUT L 130 af 1.5.2014) 16
- * Berigtigelse til Stabiliserings- og Associeringsrådet EU-Serbiens afgørelse nr. 1 af 21. oktober 2013 om vedtagelse af sin forretningsorden [2015/857] (EUT L 135 af 2.6.2015) 16
- * Berigtigelse til endelig vedtagelse (EU, Euratom) 2015/367 af Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 3 for regnskabsåret 2014 (EUT L 73 af 17.3.2015) 17

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

RÅDETS FORORDNING (EU) 2015/878

af 8. juni 2015

om ændring af forordning (EU) nr. 1352/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Yemen

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 215,

under henvisning til Rådets afgørelse 2014/932/FUSP af 18. december 2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Yemen ⁽¹⁾,

under henvisning til fælles forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets afgørelse 2014/932/FUSP giver FN's Sikkerhedsråds resolution (UNSCR) 2140 (2014) af 26. februar 2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Yemen virkning og indfører bestemmelser om indrejserestriktioner og indefrysning af pengemidler og økonomiske ressourcer, der tilhører visse personer, som opføres på listen af den komité, der er nedsat i medfør af punkt 19 i UNSCR 2140 (2014).
- (2) Rådets forordning (EU) nr. 1352/2014 ⁽²⁾ giver afgørelse 2014/932/FUSP virkning.
- (3) Den 14. april 2015 vedtog FN's Sikkerhedsråd resolution 2216 (2015) om udvidelse af anvendelsesområdet for kriterierne for opførelse på listen og om indførelse af en embargo på levering af våben til eller til fordel for udpegede personer og enheder og dem, der handler på deres vegne eller efter deres anvisninger i Yemen. Rådet besluttede derfor ved Rådets afgørelse (FUSP) 2015/882 ⁽³⁾ om ændring af afgørelse 2014/932/FUSP at udvide anvendelsesområdet for kriterierne for opførelse på listen i overensstemmelse hermed.
- (4) Da nogle af disse foranstaltninger falder ind under anvendelsesområdet for traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, er lovgivning på EU-plan nødvendig for at kunne gennemføre dem, navnlig for at sikre, at økonomiske aktører i alle medlemsstaterne anvender dem på samme måde.
- (5) Forordning (EU) nr. 1352/2014 bør derfor ajourføres i overensstemmelse hermed —

⁽¹⁾ EUT L 365 af 19.12.2014, s. 147.

⁽²⁾ Rådets forordning (EU) nr. 1352/2014 af 18. december 2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Yemen (EUT L 365 af 19.12.2014, s. 60).

⁽³⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2015/882 af 8. juni 2015 om ændring af afgørelse 2014/932/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Yemen (se side 11 i denne EUT).

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EU) nr. 1352/2014 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1 tilføjes følgende litra:

- »j) »teknisk bistand«: enhver form for teknisk støtte i forbindelse med reparation, udvikling, fremstilling, samling, prøvning, vedligeholdelse eller enhver anden form for teknisk tjeneste uanset om støtten ydes i form af f.eks. instruktion, rådgivning, oplæring, overførsel af viden om drift og færdigheder heri eller konsulentydelse, herunder mundtlig bistand.«

2) Følgende artikel tilføjes:

»Artikel 1a

Det er forbudt:

- a) at yde teknisk bistand i tilknytning til militære aktiviteter og levering, fremstilling, vedligeholdelse og anvendelse af våben og af alle typer materiel i tilknytning hertil, herunder våben og ammunition, militærkøretøjer og -udstyr, paramilitært udstyr samt reservedele hertil direkte eller indirekte til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, der er opført på listen i bilag 1
- b) at levere finansieringsmidler eller finansiel bistand i tilknytning til militære aktiviteter, herunder navnlig gavebistand, lån og eksportkreditforsikring såvel som forsikring eller genforsikring, ved salg, levering, overførsel eller eksport af våben og materiel i tilknytning hertil eller ved ydelse af dertil knyttet teknisk bistand direkte eller indirekte til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, der er opført på listen i bilag 1.«

3) I artikel 3, stk. 1, tilføjes følgende litra:

- »d) handlinger, som er i strid med den våbenembargo, der blev indført ved artikel 1 i afgørelse 2014/932/FUSP, eller som hindrer levering af humanitær bistand til Yemen eller hindrer adgang til eller fordeling af humanitær bistand i Yemen.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 8. juni 2015.

På Rådets vegne
D. REIZNIECE-OZOLA
Formand

RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2015/879**af 8. juni 2015****om gennemførelse af artikel 15, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1352/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Yemen**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) nr. 1352/2014 af 18. december 2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Yemen ⁽¹⁾, særlig artikel 15, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 18. december 2014 vedtog Rådet forordning (EU) nr. 1352/2014.
- (2) Den 14. april 2015 vedtog De Forenede Nationers Sikkerhedsråd resolution 2216 (2015), der bl.a. udpeger yderligere to fysiske personer, som skal være omfattet af restriktive foranstaltninger.
- (3) Bilag I til forordning (EU) nr. 1352/2014 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EU) nr. 1352/2014 erstattes af teksten i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 8. juni 2015.

På Rådets vegne
D. REIZNIECE-OZOLA
Formand

⁽¹⁾ EUTL 365 af 19.12.2014, s. 60.

BILAG

»BILAG I

LISTE OVER PERSONER, ENHEDER OG ORGANER OMHANDLET I ARTIKEL 2

A. PERSONER

1. **Abdullah Yahya Al Hakim** (aliasser: **a)** Abu Ali al Hakim, **b)** Abu-Ali al-Hakim, **c)** Abdallah al-Hakim, **d)** Abu Ali Alhakim, **e)** Abdallah al-Mu'ayyad).

Oprindeligt alfabet: عبد الله يحيى الحاكم

Stilling: Næstkommanderende i Huthigruppen. **Adresse:** Dahyan, guvernoratet Sa'dah, Yemen. **Fødselsdato:** a) Omkring 1985, b) Mellem 1984 og 1986. **Fødested:** a) Dahyan, Yemen, b) guvernoratet Sa'dah, Yemen. **Nationalitet:** Yemen. **Andre oplysninger:** Køn: mand. **Dato for FN's optagelse på listen:** 7.11.2014.

Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomiteén:

Abdullah Yahya al Hakim blev udpeget til sanktioner den 7. november 2014 i henhold til punkt 11 og 15 i UNSCR 2140 (2014) som en person, der opfylder udpegelseskriterierne i punkt 17 og 18 i resolutionen.

Abdullah Yahya al Hakim har deltaget i handlinger, der truer Yemens fred, sikkerhed eller stabilitet, f.eks. handlinger, der hindrer gennemførelsen af aftalen af 23. november 2011 mellem Yemens regering og dem, der er i opposition til den, der omhandler en fredelig magtoverdragelse i Yemen, og handlinger, der hindrer den politiske proces i Yemen.

I juni 2014 holdt Abdullah Yahya al Hakim efter sigende et møde for at lave et kupkomplot mod Yemens præsident Abdrabuh Mansour Hadi. Al Hakim mødtes med militær- og sikkerhedsledere og stammeledere; ledende partisaner, der er loyale over for den tidligere præsident i Yemen, Ali Abdullah Saleh, deltog også i mødet, der havde til formål at koordinere militære bestræbelser på at indtage Sana'a, Yemens hovedstad.

I en offentlig erklæring af 29. august 2014 erklærede formanden for FN's Sikkerhedsråd, at rådet fordømte de handlinger, der blev begået af styrker under ledelse af Abdullah Yahya al Hakim, der indtog Amran, Yemen, herunder den yemenitiske hærbrigades hovedkvarter den 8. juli 2014. Al Hakim ledte den voldelige indtagelse af guvernoratet Amran i juli 2014 og var den militærleder, der var ansvarlig for at træffe afgørelser vedrørende igangværende konflikter i guvernoratet Amran og Hamdan, Yemen.

Fra begyndelsen af september 2014 blev Abdullah Yahya al Hakim i Sana'a for at overvåge kampoperationer, såfremt der udbrød kampe. Hans rolle var at tilrettelægge militæroperationer for at blive i stand til at vælte Yemens regering, og han var også ansvarlig for at sikre og kontrollere alle veje ind og ud af Sana'a.

2. **Abd Al-Khaliq Al-Huthi** (aliasser: **a)** Abd-al-Khaliq al-Huthi, **b)** Abd-al-Khaliq Badr-al-Din al Huthi, **c)** Abd al-Khaliq Badr al-Din al-Huthi, **d)** Abu-Yunus).

Oprindeligt alfabet: عبد الخالق الحوثي

Stilling: Militærleder i Huthigruppen. **Fødselsdato:** 1984. **Nationalitet:** Yemen. **Andre oplysninger:** Køn: mand. **Dato for FN's optagelse på listen:** 7.11.2014.

Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomiteén:

Abd al-Khaliq al-Huthi blev udpeget til sanktioner den 7. november 2014 i henhold til punkt 11 og 15 i UNSCR 2140 (2014) som en person, der opfylder udpegelseskriterierne i punkt 17 og 18 i resolutionen.

Abd al-Khaliq al-Huthi har deltaget i handlinger, der truer Yemens fred, sikkerhed eller stabilitet, f.eks. handlinger, der hindrer gennemførelsen af aftalen af 23. november 2011 mellem Yemens regering og dem, der er i opposition til den, der omhandler en fredelig magtoverdragelse i Yemen, og handlinger, der hindrer den politiske proces i Yemen.

I slutningen af oktober 2013 ledte Abd al-Khaliq al-Huthi en gruppe krigere klædt i yemenitiske militæruniformer i et angreb på steder i Dimaj, Yemen. De følgende kampe førte til mange dødsfald.

I slutningen af september 2014 blev et ukendt antal uidentificerede krigere angiveligt forberedt på at angribe diplomatiske faciliteter i Sana'a, Yemen, efter at have modtaget ordrer fra Abd al-Khaliq al-Huthi. Den 30. august 2014 koordinerede al-Huthi en flytning af våben fra Amran til en protestlejr i Sana'a.

3. **Ali Abdullah Saleh** (alias: Ali Abdallah Salih).

Oprindeligt alfabet: علي عبد الله صالح

Stilling: a) Formand for det yemenitiske Folkets Kongresparti, b) Tidligere præsident for Republikken Yemen. **Fødselsdato:** a) 21.3.1945, b) 21.3.1946, c) 21.3.1942, d) 21.3.1947. **Fødested:** a) Bayt al-Ahmar, guvernoratet Sana'a, Yemen, b) Sana'a, Yemen, c) Sana'a, Sanhan, Al-Rib' al-Sharqi. **Nationalitet:** Yemen. **Pasnummer:** 00016161 (Yemen). **Nationalt identitetsnummer:** 01010744444. **Andre oplysninger:** Køn: mand. **Dato for FN's optagelse på listen:** 7.11.2014.

Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:

Ali Abdullah Saleh blev udpeget til sanktioner den 7. november 2014 i henhold til punkt 11 og 15 i resolution 2140 (2014), som en person, der opfylder udpegelseskriterierne i punkt 17 og 18 i resolutionen.

Ali Abdullah Saleh har deltaget i handlinger, der truer Yemens fred, sikkerhed eller stabilitet, f.eks. handlinger, der hindrer gennemførelsen af aftalen af 23. november 2011 mellem Yemens regering og dem, der er i opposition til den, der omhandler en fredelig magtoverdragelse i Yemen, og handlinger, der hindrer den politiske proces i Yemen.

Med aftalen af 23. november 2011, der blev støttet af Golfstaternes Samarbejdsråd, trådte Ali Abdullah Saleh tilbage som præsident i Yemen efter mere end 30 år.

I efteråret 2012 var Ali Abdullah Saleh angiveligt blevet en af de største støtter af voldelige Huthiaktioner i Nordyemen.

Sammenstødene i Sydyemen i februar 2013 var en følge af de fælles forsøg, der blev gjort af Saleh, al-Qaeda på Den Arabiske Halvø og den sydlige separatist Ali Salim al-Bayd, på at skabe uro forud for konferencen om national dialog den 18. marts 2013 i Yemen. For nylig, i september 2014, har Saleh destabiliseret Yemen ved at bruge andre til at underminere den centrale regering og skabe tilstrækkelig ustabilitet til at true med et kup. I henhold til en rapport fra september 2014 fra FN's ekspertpanel for Yemen påstod samarbejdspartnere, at Saleh støtter nogle yemenitters voldelige handlinger ved at give dem pengemidler og politisk støtte og sikre, at Kongrespartiets medlemmer fortsat bidrager til destabiliseringen af Yemen gennem forskellige midler.

4. **Abdulmalik al-Houthi**

Andre oplysninger: Leder af Yemens Houthi-bevægelse. Har deltaget i handlinger, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Yemen. **Dato for FN's optagelse på listen:** 14.4.2015.

Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:

Abdul Malik al-Houthi er leder af en gruppe, som har deltaget i handlinger, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Yemen.

I september 2014 indtog Houthi-styrker Sanaa, og i januar 2015 forsøgte de ensidigt at udskifte Yemens lovlige regering med en ulovlig Houthi-domineret styrende myndighed. Al-Houthi overtog ledelsen af Yemens Houthi-bevægelse i 2004 efter broren Hussein Badreddin al-Houthis død. Som leder af gruppen har al-Houthi gentagne gange truet de yemenitiske myndigheder med yderligere uroligheder, hvis ikke de imødekommer hans krav, og tilbageholdt præsident Hadi, premierministeren og centrale kabinetsmedlemmer. Hadi flygtede efterfølgende til Aden. Houthierne iværksatte endnu en offensiv mod Aden med hjælp fra militære enheder, der er loyale over for den tidligere præsident Saleh og dennes søn, Ahmed Ali Saleh.

5. **Ahmed Ali Abdullah Saleh**

Andre oplysninger: Har spillet en central rolle i Houthiernes militære udbredelse. Har deltaget i handlinger, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Yemen. Ahmed Ali Saleh er søn af den tidligere præsident for Republikken Yemen, Ali Abdullah Saleh. **Dato for FN's optagelse på listen:** 14.4.2015.

Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:

Ahmed Ali Saleh har søgt at underminere præsident Hadis myndighed, modarbejde Hadis bestræbelser på at reformere militæret og hindre Yemens fredelige overgang til demokrati. Saleh har spillet en central rolle i Houthiernes militære udbredelse. I midten af februar 2013 havde Ahmed Ali Saleh udleveret tusinde af nye rifler til brigader under den republikanske garde og uidentificerede stammesheiker. Våbnene blev oprindeligt erhvervet i 2010 og blev brugt til at sikre modtagernes loyalitet med politisk vinding for øje på et senere tidspunkt.

Da Salehs far Ali Abdullah Saleh, den tidligere præsident for Republikken Yemen, trådte tilbage som Yemens præsident i 2011, beholdt Ahmed Ali Saleh sin post som øverstbefalende for Yemens republikanske garde. Lidt over et år senere blev Saleh afskediget af præsident Hadi, men havde fortsat betydelig indflydelse i Yemens militær, selv da han blev fjernet fra kommandoen. Ali Abdullah Saleh blev udpeget af FN i henhold til UNSCR 2140 i november 2014.«

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2015/880**af 4. juni 2015****om forlængelse af overgangsperioderne for kapitalgrundlagskrav vedrørende eksponeringer mod centrale modparter i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 575/2013 og (EU) nr. 648/2012****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 575/2013 af 26. juni 2013 om tilsynsmæssige krav til kreditinstitutter og investeringsselskaber og om ændring af forordning (EU) nr. 648/2012 ⁽¹⁾, særlig artikel 497, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) For at undgå forstyrrelser af de internationale finansmarkeder og for ikke at stille institutter ugunstigt ved at lade dem være omfattet af strengere kapitalgrundlagskrav under proceduren for meddelelse af tilladelse til eller anerkendelse af eksisterende centrale modparter (CCP'er) er der i artikel 497, stk. 1 og 2, i forordning (EU) nr. 575/2013 fastsat en overgangsperiode, i hvilken alle CCP'er, med hvilke institutter, der er etableret i Unionen, clearer transaktioner, vil blive anset for at være kvalificerende CCP'er.
- (2) Forordning (EU) nr. 575/2013 ændrede også Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 648/2012 ⁽²⁾ for så vidt angår en række input til beregning af institutternes kapitalgrundlagskrav vedrørende eksponeringer mod CCP'er. Ifølge artikel 89, stk. 5a, i forordning (EU) nr. 648/2012 skal visse CCP'er i en begrænset periode indberette det totale beløb af initialmargenen, som de har modtaget fra clearingmedlemmerne. Denne overgangsperiode afspejler den periode, der er fastsat i artikel 497 i forordning (EU) nr. 575/2013.
- (3) Både overgangsperioden for kapitalgrundlagskrav i artikel 497, stk. 1 og 2, i forordning (EU) nr. 575/2013 og overgangsperioden vedrørende indberetning af initialmargenen i artikel 89, stk. 5a, første og andet afsnit, i forordning (EU) nr. 648/2012 skulle udløbe den 15. juni 2014.
- (4) Artikel 497, stk. 3, i forordning (EU) nr. 575/2013 bemyndiger Kommissionen til at vedtage en gennemførelsesretsakt med henblik på i undtagelsestilfælde at forlænge overgangsperioden med seks måneder. Denne forlængelse bør også gælde tidsfristerne i artikel 89, stk. 5a, i forordning (EU) nr. 648/2012. Disse overgangsperioder er allerede først ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 591/2014 ⁽³⁾ og dernæst ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1317/2014 ⁽⁴⁾ forlænget indtil den 15. juni 2015.
- (5) Proceduren for meddelelse af tilladelse til eksisterende CCP'er etableret i Unionen er iværksat, men vil ikke være afsluttet i tide inden den 15. juni 2015. Indtil videre er ingen af de eksisterende CCP'er, som er etableret i tredjelande, og som allerede har anmodet om anerkendelse, blevet anerkendt. Derfor vil det behov for at undgå forstyrrelser af de internationale finansmarkeder, som tidligere førte til den udvidelse af overgangsperioden, der er omhandlet i artikel 497, stk. 2, i forordning (EU) nr. 575/2013 om CCP'er, der er etableret i tredjelande, fortsat gøre sig gældende efter udløbet af den forlængelse af overgangsperioden, der er omhandlet i gennemførelsesforordning (EU) nr. 1317/2014. Med en yderligere forlængelse af overgangsperioden burde institutter etableret i Unionen (eller datterselskaber heraf etableret uden for Unionen) kunne undgå en væsentlig skærpelse af kapitalgrundlagskravet som følge af manglen på anerkendte CCP'er, som er etableret i hvert relevant tredjeland, og som på en holdbar og lettilgængelig måde leverer den særlige form for clearingtjenesteydelser, som

⁽¹⁾ EUT L 176 af 27.6.2013, s. 1.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 648/2012 af 4. juli 2012 om OTC-derivater, centrale modparter og transaktionsregistre (EUT L 201 af 27.7.2012, s. 1).

⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 591/2014 af 3. juni 2014 om forlængelse af overgangsperioderne vedrørende kapitalgrundlagskrav for eksponeringer for centrale modparter i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 575/2013 og forordning (EU) nr. 648/2012 (EUT L 165 af 4.6.2014, s. 31).

⁽⁴⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1317/2014 af 11. december 2014 om forlængelse af overgangsperioderne for kapitalgrundlagskrav vedrørende eksponeringer mod centrale modparter i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 575/2013 og forordning (EU) nr. 648/2012 (EUT L 355 af 12.12.2014, s. 6).

EU-institutter kræver. Selv om en sådan skærpelse kun er midlertidig, kunne den potentielt medføre, at disse institutter måtte trække sig tilbage som direkte deltagere i sådanne CCP'er, og dermed at der opstår forstyrrelser på de markeder, hvor disse CCP'er udøver aktiviteter. Det er derfor passende at forlænge overgangsperioderne med yderligere seks måneder.

- (6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Det Europæiske Bankudvalg —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

15-månedersperioderne i henholdsvis artikel 497, stk. 1 og 2, i forordning (EU) nr. 575/2013 og i artikel 89, stk. 5a, første og andet afsnit, i forordning (EU) nr. 648/2012, som allerede forlænget i henhold til artikel 1 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 591/2014 og gennemførelsesforordning (EU) nr. 1317/2014, forlænges med yderligere seks måneder indtil den 15. december 2015.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. juni 2015.

På Kommissionens vegne

Jean-Claude JUNCKER

Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2015/881**af 8. juni 2015****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om nærmere bestemmelser for anvendelsen af Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguayrunden kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.
- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juni 2015.

*På Kommissionens vegne**For formanden*

Jerzy PLEWA

Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	AL	46,1
	MA	114,3
	MK	68,9
	TN	138,3
	TR	83,9
	ZZ	90,3
0707 00 05	MK	39,4
	TR	106,6
	ZZ	73,0
0709 93 10	TR	128,9
	ZZ	128,9
0805 50 10	AR	111,5
	BO	147,7
	TR	67,0
	ZA	135,9
	ZZ	115,5
0808 10 80	AR	110,0
	BR	98,8
	CL	147,5
	NZ	139,7
	US	143,9
	ZA	123,6
	ZZ	127,3
	ZZ	127,3
0809 10 00	TR	263,7
	ZZ	263,7
0809 29 00	US	525,9
	ZZ	525,9

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EU) nr. 1106/2012 af 27. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelandslande for så vidt angår ajourføring af den statistiske lande- og områdefortegnelse (EUT L 328 af 28.11.2012, s. 7). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2015/882

af 8. juni 2015

om ændring af afgørelse 2014/932/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Yemen

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 18. december 2014 vedtog Rådet afgørelse 2014/932/FUSP ⁽¹⁾.
- (2) Den 14. april 2015 vedtog De Forenede Nationers Sikkerhedsråd resolution 2216 (2015), der bl.a. indfører en våbenembargo mod Ali Abdullah Saleh, Abdullah Yahya Al Hakim, Abd Al-Khaliq Al-Huthi samt de fysiske personer og enheder, som er udpeget af den komité, der er nedsat i henhold til punkt 19 i De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution (UNSCR) 2140 (2014). Dette berører ikke det generelle forbud om direkte eller indirekte at stille økonomiske ressourcer til rådighed for eller til fordel for disse personer eller enheder.
- (3) UNSCR 2216 (2015) fremhæver ligeledes, at handlinger, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Yemen, også kan omfatte overtrædelser af våbenembargoen eller hindring af levering af humanitær bistand til Yemen eller adgang til eller udlevering af humanitær bistand i Yemen.
- (4) UNSCR 2216 (2015) udpeger endvidere to personer, der skal være omfattet af de restriktive foranstaltninger, der er indført ved punkt 11 og 15 i UNSCR 2140 (2014).
- (5) Afgørelse 2014/932/FUSP bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Afgørelse 2014/932/FUSP ændres således:

- 1) Artikel 1 omnummereres til artikel 2a og følgende litra tilføjes til stk. 1:
 - »d) handlinger, der overtræder våbenembargoen eller hindrer levering af humanitær bistand til Yemen eller adgang til eller udlevering af humanitær bistand i Yemen.«
- 2) Artikel 2 omnummereres til artikel 2b og følgende litra tilføjes til stk. 1:
 - »d) handlinger, der overtræder våbenembargoen eller hindrer levering af humanitær bistand til Yemen eller adgang til eller udlevering af humanitær bistand i Yemen.«
- 3) I artikel 2b, stk. 5, erstattes henvisningen »artikel 2, stk. 1« af henvisningen »stk. 1«.
- 4) Følgende artikler indsættes:

»Artikel 1

1. Direkte og indirekte salg, levering, overførsel eller eksport af våben og af alle typer dertil knyttet materiel, herunder våben og ammunition, militærkøretøjer og -udstyr, paramilitært udstyr samt reservedele hertil til eller til fordel for de fysiske personer og enheder, der er udpeget af De Forenede Nationers Sikkerhedsråd eller den komité,

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2014/932/FUSP af 18. december 2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Yemen (EUT L 365 af 19.12.2014, s. 147).

der er nedsat i medfør af punkt 19 i UNSCR 2140 (2014), og dem, der handler på deres vegne eller efter deres anvisninger i Yemen, fra statsborgere i medlemsstaterne eller fra medlemsstaternes områder eller ved anvendelse af skibe eller luftfartøjer, der fører deres flag, forbydes, uanset om udstyret hidrører fra medlemsstaternes områder eller ej.

De i dette stykke omhandlede personer og enheder er opført på listen i bilaget til denne afgørelse.

2. Det er forbudt at:

- a) yde teknisk bistand, uddannelse eller anden bistand, herunder levering af bevæbnede lejesoldater, i tilknytning til militære aktiviteter og til levering, fremstilling, vedligeholdelse og anvendelse af våben og af alle typer materiel i tilknytning hertil, herunder våben og ammunition, militærkøretøjer og -udstyr, paramilitært udstyr samt reservedele hertil direkte eller indirekte til de i stk. 1 omhandlede fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer
- b) levere finansieringsmidler eller finansiel bistand i tilknytning til militære aktiviteter, herunder navnlig gavebistand, lån og eksportkreditforsikring, samt forsikring og genforsikring i forbindelse med ethvert salg eller enhver levering, overførsel eller eksport af våben og materiel i tilknytning hertil eller i forbindelse med ydelse af teknisk eller anden bistand direkte eller indirekte til de i stk. 1 omhandlede fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer.

Artikel 2

1. Medlemsstaterne inspicerer i overensstemmelse med deres nationale myndigheder, deres nationale lovgivning og folkeretten, navnlig havretten og relevante internationale aftaler om civil luftfart, al fragt til Yemen på deres område, herunder deres søhavne og lufthavne, hvis de har oplysninger, der giver rimelig grund til at antage, at fragten indeholder produkter, som det i henhold til denne afgørelse er forbudt at levere, sælge, overføre eller eksportere.

2. Ved fund af produkter, som det i henhold til denne afgørelse er forbudt at levere, sælge, overføre eller eksportere, beslaglægger og bortskaffer medlemsstaterne disse, herunder ved destruktion, ubrugeliggørelse, oplagring eller overførsel til en anden stat end oprindelses- eller bestemmelsesstaterne til bortskaffelse.

3. Medlemsstaterne forelægger straks sanktionskomitéen en første skriftlig rapport om den i stk. 1 omhandlede inspektion, der navnlig indeholder en redegørelse for grundene til og resultaterne af sådanne inspektioner, om der blev samarbejdet, og om der blev konstateret forbudte produkter. Endvidere forelægger medlemsstaterne inden for 30 dage sanktionskomitéen en efterfølgende skriftlig rapport, der indeholder relevante oplysninger om inspektionen, beslaglæggelsen og bortskaffelsen samt relevante oplysninger om overførslen, herunder en beskrivelse af produkterne, deres oprindelse og påtænkte bestemmelsessted, hvis disse oplysninger ikke fremgår af den første skriftlige rapport.»

Artikel 2

Bilaget til afgørelse 2014/932/FUSP ændres som anført i bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Luxembourg den 8. juni 2015.

På Rådets vegne
D. REIZNIECE-OZOLA
Formand

BILAG

I. Overskriften i bilaget til afgørelse 2014/932/FUSP affattes således:

»Liste over personer og enheder omhandlet i artikel 1, stk. 1, artikel 2a, stk. 1, og artikel 2b, stk. 1 og 2«.

II. Følgende oplysninger tilføjes til listen i bilaget til afgørelse 2014/932/FUSP:

»4. **Abdulmalik al-Houthi**

Andre oplysninger: Leder af Yemens Houthi-bevægelse. Har deltaget i handlinger, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Yemen. **Dato for FN's optagelse på listen:** 14.4.2015.

Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:

Abdul Malik al-Houthi er leder af en gruppe, som har deltaget i handlinger, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Yemen.

I september 2014 indtog Houthi-styrker Sanaa, og i januar 2015 forsøgte de ensidigt at udskifte Yemens lovlige regering med en ulovlig Houthi-domineret styrende myndighed. Al-Houthi overtog ledelsen af Yemens Houthi-bevægelse i 2004 efter broren Hussein Badreddin al-Houthis død. Som leder af gruppen har al-Houthi gentagne gange truet de yemenitiske myndigheder med yderligere uroligheder, hvis ikke de imødekommer hans krav, og tilbageholdt præsident Hadi, premierministeren og centrale kabinetsmedlemmer. Hadi flygtede efterfølgende til Aden. Houthierne iværksatte endnu en offensiv mod Aden med hjælp fra militære enheder, der er loyale over for den tidligere præsident Saleh og dennes søn, Ahmed Ali Saleh.

5. **Ahmed Ali Abdullah Saleh**

Andre oplysninger: Har spillet en central rolle i houthiernes militære udbredelse. Har deltaget i handlinger, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Yemen. Ahmed Ali Saleh er søn af den tidligere præsident for Republikken Yemen, Ali Abdullah Saleh. **Dato for FN's optagelse på listen:** 14.4.2015.

Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:

Ahmed Ali Saleh har søgt at underminere præsident Hadis myndighed, modarbejde Hadis bestræbelser på at reformere militæret og hindre Yemens fredelige overgang til demokrati. Saleh har spillet en central rolle i houthiernes militære udbredelse. I midten af februar 2013 havde Ahmed Ali Saleh udleveret tusinde af nye rifler til brigader under den republikanske garde og uidentificerede stammesheiker. Våbnene blev oprindeligt erhvervet i 2010 og blev brugt til at sikre modtagernes loyalitet med politisk vinding for øje på et senere tidspunkt.

Da Salehs far Ali Abdullah Saleh, den tidligere præsident for Republikken Yemen, trådte tilbage som Yemens præsident i 2011, beholdt Ahmed Ali Saleh sin post som øverstbefalende for Yemens republikanske garde. Lidt over et år senere blev Saleh afskediget af præsident Hadi, men havde fortsat betydelig indflydelse i Yemens militær, selv da han blev fjernet fra kommandoen. Ali Abdullah Saleh blev udpeget af FN i henhold til UNSCR 2140 i november 2014.«

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2015/883

af 8. juni 2015

om ændring og forlængelse af afgørelse 2010/565/FUSP om Den Europæiske Unions rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo (EUSEC RD Congo)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 28, artikel 42, stk. 4, og artikel 43, stk. 2, under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 21. september 2010 afgørelse 2010/565/FUSP ⁽¹⁾, senest ændret ved afgørelse 2014/674/FUSP ⁽²⁾. Afgørelse 2010/565/FUSP udløber den 30. juni 2015.
- (2) Den 20. april 2015 godkendte Rådet krisestyringskonceptet om ændring og forlængelse af missionen EUSEC RD Congo i Den Demokratiske Republik Congo.
- (3) EUSEC RD Congo vil blive gennemført under forhold, som muligvis vil blive forværret og vil kunne hindre opnåelsen af målene for Unionens optræden udadtil, jf. artikel 21 i traktaten —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Afgørelse 2010/565/FUSP ændres således:

- 1) Artikel 2 affattes således:

»Artikel 2

Mandat

For at konsolidere EUSEC RD Congos resultater og forberede overgangen til FARDC, når engagementet for den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik er afsluttet, skal EUSEC RD Congo:

- fortsætte gennemførelsen og overvågningen af reformen af FARDC ved at opretholde forsyningen af strategisk rådgivning, herunder ved Generalinspektoratet, under hensyntagen til menneskerettigheder og integration af kønsaspektet, samtidig med at der sikres tæt samordning med de relevante aktører i overgangsprocessen og overdragelsen af opgaver
- samarbejde med de militære myndigheder hen imod et bæredygtigt militært uddannelsessystem med fokus på skoler for officerer og underofficerer, samtidig med at overgangsprocessen og overdragelsen af opgaver forberedes.

For at nå sine mål arbejder EUSEC RD Congo i overensstemmelse med de parametre, der er fastsat i krisestyringskonceptet og missionsplanen.«.

- 2) Artikel 9, stk. 1, affattes således:

»1. Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med missionen for perioden fra den 1. oktober 2010 til den 30. september 2011 udgør 12 600 000 EUR.

Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med missionen for perioden fra den 1. oktober 2011 til den 30. september 2012 udgør 13 600 000 EUR.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2010/565/FUSP af 21. september 2010 om Den Europæiske Unions rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo (EUSEC RD Congo) (EUT L 248 af 22.9.2010, s. 59).

⁽²⁾ Rådets afgørelse 2014/674/FUSP af 25. september 2014 om ændring og forlængelse af afgørelse 2010/565/FUSP om Den Europæiske Unions rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo (EUSEC RD Congo) (EUT L 282 af 26.9.2014, s. 24).

Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med missionen for perioden fra den 1. oktober 2012 til den 30. september 2013 udgør 11 000 000 EUR.

Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med missionen for perioden fra den 1. oktober 2013 til den 30. september 2014 udgør 8 455 000 EUR.

Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med missionen for perioden fra den 1. oktober 2014 til den 30. juni 2015 udgør 4 600 000 EUR.

Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med missionen for perioden fra den 1. juli 2015 til den 30. juni 2016 udgør 2 700 000 EUR.

3) Artikel 9a udgår.

4) Artikel 17, stk. 2, affattes således:

»Den anvendes indtil den 30. juni 2016.«.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Den anvendes fra den 1. juli 2015.

Udfærdiget i Luxembourg, den 8. juni 2015.

På Rådets vegne
D. REIZNIECE-OZOLA
Formand

BERIGTIGELSER**Berigtigelse til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/41/EU af 3. april 2014 om den europæiske efterforskningskendelse i straffesager**

(Den Europæiske Unions Tidende L 130 af 1. maj 2014)

Side 24, bilag A, afsnit C, 2. linje:

Tallet »1.« udgår.

Berigtigelse til Stabiliserings- og Associeringsrådet EU-Serbiens afgørelse nr. 1 af 21. oktober 2013 om vedtagelse af sin forretningsorden [2015/857]

(Den Europæiske Unions Tidende L 135 af 2. juni 2015)

I indholdsfortegnelsen og på side 35, titlen:

I stedet for: »Stabiliserings- og Associeringsrådet EU-Serbiens afgørelse nr. 1 af 21. oktober 2013 om vedtagelse af sin forretningsorden [2015/857]«

læses: »Stabiliserings- og Associeringsrådet EU-Serbiens afgørelse nr. 1/2013 af 21. oktober 2013 om vedtagelse af sin forretningsorden [2015/857]«.

Berigtigelse til endelig vedtagelse (EU, Euratom) 2015/367 af Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 3 for regnskabsåret 2014

(Den Europæiske Unions Tidende L 73 af 17. marts 2015)

På side 401 og 402 læses tabellen således:

»UDGIFTER

Titel	Betegnelse	Budget 2014		Ændringsbudget nr. 3/2014		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
01	ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER	253 013 066	320 994 951			253 013 066	320 994 951
	Reserver (40 02 41)	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
		255 013 066	322 994 951			255 013 066	322 994 951
02	ERHVERVSPOLITIK	2 515 114 410	2 158 422 405			2 515 114 410	2 158 422 405
03	KONKURRENCE	94 449 737	94 449 737			94 449 737	94 449 737
04	BESKÆFTIGELSE, SOCIALE ANLIGGENDE, ARBEJDSMARKEDSFORHOLD OG INKLUSION	13 839 015 158	11 290 667 447			13 839 015 158	11 290 667 447
05	LANDBRUG OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	58 046 833 802	55 607 081 983			58 046 833 802	55 607 081 983
06	MOBILITET OG TRANSPORT	2 867 184 572	1 003 421 856			2 867 184 572	1 003 421 856
07	MILJØ	407 273 961	345 906 574			407 273 961	345 906 574
08	FORSKNING OG INNOVATION	6 198 702 491	4 090 645 420			6 198 702 491	4 090 645 420
09	KOMMUNIKATIONSNET, INDHOLD OG TEKNOLOGI	1 637 393 330	1 065 238 820			1 637 393 330	1 065 238 820
10	DIREKTE FORSKNING	419 601 970	414 982 955			419 601 970	414 982 955
11	MARITIME ANLIGGENDE OG FISKERI	949 186 023	735 433 493	- 3 701 500	p.m.	945 484 523	735 433 493
	Reserver (40 02 41)	115 342 000	42 775 000	- 71 000 000		44 342 000	42 775 000
		1 064 528 023	778 208 493	- 74 701 500		989 826 523	778 208 493
12	DET INDRE MARKED OG TJENESTEYDELSER	116 892 170	115 128 367			116 892 170	115 128 367
13	REGIONALPOLITIK OG BYPOLITIK	33 073 249 094	43 017 623 117			33 073 249 094	43 017 623 117
14	BESKATNING OG TOLDUNION	157 040 580	132 361 974			157 040 580	132 361 974
15	UDDANNELSE OG KULTUR	2 820 016 221	2 420 679 427			2 820 016 221	2 420 679 427
16	KOMMUNIKATION	246 345 359	250 385 333			246 345 359	250 385 333
17	SUNDHED OG FORBRUGERE	618 152 949	555 734 531			618 152 949	555 734 531
18	INDRE ANLIGGENDE	1 201 387 424	765 344 466			1 201 387 424	765 344 466
19	UDENRIGSPOLITISKE INSTRUMENTER	732 731 450	517 534 455			732 731 450	517 534 455

Titel	Betegnelse	Budget 2014		Ændringsbudget nr. 3/2014		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
20	HANDEL	121 099 618	117 577 301			121 099 618	117 577 301
21	UDVIKLING OG SAMARBEJDE	5 083 838 180	3 994 827 425			5 083 838 180	3 994 827 425
22	UDVIDELSE	1 519 904 352	948 883 056			1 519 904 352	948 883 056
23	HUMANITÆR BISTAND OG CIVILBE- SKYTTELSE	1 006 460 596	1 106 531 677		248 460	1 006 460 596	1 106 780 137
24	BEKÆMPELSE AF SVIG	78 220 900	76 524 355			78 220 900	76 524 355
25	KOORDINERING AF KOMMISSIONENS POLITIK OG JURIDISK RÅDGIVNING	194 089 509	194 812 309			194 089 509	194 812 309
26	KOMMISSIONENS ADMINISTRATION	1 001 412 220	1 000 789 177			1 001 412 220	1 000 789 177
27	BUDGET	95 779 570	95 779 570			95 779 570	95 779 570
28	REVISION	11 632 266	11 632 266			11 632 266	11 632 266
29	STATISTIK	131 883 729	130 895 146			131 883 729	130 895 146
30	PENSIONER OG DERTIL KNYTTEDE UD- GIFTER	1 449 531 000	1 449 531 000			1 449 531 000	1 449 531 000
31	SPROGTJENESTER	387 604 805	387 604 805			387 604 805	387 604 805
32	ENERGI	933 444 642	653 022 040			933 444 642	653 022 040
33	RETLIGE ANLIGGENDER	203 409 105	185 843 405			203 409 105	185 843 405
34	KLIMA	121 468 679	51 536 974			121 468 679	51 536 974
40	RESERVER	573 523 000	194 775 000	- 71 000 000		502 523 000	194 775 000
	I alt	139 106 885 938	135 502 602 817	- 74 701 500	248 460	139 032 184 438	135 502 851 277
	Heraf reserver (40 02 41)	117 342 000	44 775 000	- 71 000 000		46 342 000	44 775 000«

På side 436 læses tabellen således:

»AFSNIT 13

REGIONALPOLITIK OG BYPOLITIK

Titel Kapitel	Betegnelse	FR	Budget 2014		Ændringsbudget nr. 3/2014		Nyt beløb	
			Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 01	ADMINISTRATIVE UDgifter VE- DRØRENDE POLITIKOMRÅDET REGIONALPOLITIK OG BYPOLITIK		82 299 094	82 299 094			82 299 094	82 299 094
13 03	DEN EUROPÆISKE FOND FOR RE- GIONALUDVIKLING OG ANDRE REGIONALE FORANSTALTNINGER	1	24 988 950 000	31 286 893 080	2 480 038		24 991 430 038	31 286 893 080
13 04	SAMHØRIGHEDSFONDEN	1	7 963 000 000	11 092 840 264			7 963 000 000	11 092 840 264
13 05	INSTRUMENT TIL FØRTILTRÆDEL- SESBISTAND — REGIONALUDVIK- LING OG REGIONALT OG TERRI- TORIALT SAMARBEJDE		39 000 000	405 590 679	- 2 480 038		36 519 962	405 590 679
13 06	SOLIDARITETSFONDEN	9	p.m.	150 000 000			p.m.	150 000 000
	Afsnit 13 — I alt		33 073 249 094	43 017 623 117			33 073 249 094	43 017 623 117«

På side 437-441 læses tabellen således:

»AFSNIT 13

REGIONALPOLITIK OG BYPOLITIK

KAPITEL 13 03 — DEN EUROPÆISKE FOND FOR REGIONALUDVIKLING OG ANDRE REGIONALE FORANSTALTNINGER

Titel Kapitel Artikel Konto	Betegnelse	FR	Budget 2014		Ændringsbudget nr. 3/2014		Nyt beløb	
			Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 03	DEN EUROPÆISKE FOND FOR REGIONALUDVIKLING OG ANDRE REGIONALE FORANSTALTNINGER							
13 03 01	<i>Afslutning af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — mål 1 (2000-2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 02	<i>Afslutning af det særlige støtteprogram for fred og forsoning i Nordirland og grænseområdet i Irland (2000-2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 03	<i>Afslutning af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — mål 1 (før 2000)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 04	<i>Afslutning af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — mål 2 (2000-2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 05	<i>Afslutning af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — mål 2 (før 2000)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 06	<i>Afslutning af Urban (2000-2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 07	<i>Afslutning af tidligere programmer — EF-initiativer (før 2000)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 08	<i>Afslutning af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — teknisk bistand og nyskabende foranstaltninger (2000-2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 09	<i>Afslutning af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — teknisk bistand og nyskabende foranstaltninger (før 2000)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 12	<i>Unionens bidrag til Den Internationale Fond for Irland</i>	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 13	<i>Afslutning af fællesskabsinitiativet Interreg III (2000-2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Titel Kapitel Artikel Konto	Betegnelse	FR	Budget 2014		Ændringsbudget nr. 3/2014		Nyt beløb	
			Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 03 14	Støtte til regioner, der grænser op til kandidatlande — afslutning af tidligere programmer (2000-2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 16	Afslutning af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — konvergens	1.2	p.m.	23 944 700 000			p.m.	23 944 700 000
13 03 17	Afslutning af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — Peace	1.2	p.m.	26 000 000			p.m.	26 000 000
13 03 18	Afslutning af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — regional konkurrenceevne og beskæftigelse	1.2	p.m.	4 376 486 929			p.m.	4 376 486 929
13 03 19	Afslutning af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — europæisk territorialt samarbejde	1.2	p.m.	1 286 126 020			p.m.	1 286 126 020
13 03 20	Afslutning af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — operationel teknisk bistand	1.2	p.m.	25 600 000			p.m.	25 600 000
13 03 31	Afslutning af teknisk bistand og udbredelse af oplysninger om EU-strategien for Østersøområdet samt øget viden om den makroregionale strategi (2007-2013)	1.2	p.m.	1 600 000			p.m.	1 600 000
13 03 40	Afslutning af risikodelingsinstrumenter, der finansieres via EFRU-beløbsrammen for konvergens (2007-2013)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 41	Afslutning af risikodelingsinstrumenter, der finansieres via EFRU-beløbsrammen for regional konkurrenceevne og beskæftigelse (2007-2013)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 60	Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — mindre udviklede regioner — målet om investeringer i vækst og beskæftigelse	1.2	17 627 800 000	1 125 000 000			17 627 800 000	1 125 000 000
13 03 61	Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — overgangsregioner — målet om investeringer i vækst og beskæftigelse	1.2	2 865 400 000	167 824 266			2 865 400 000	167 824 266

Titel Kapitel Artikel Konto	Betegnelse	FR	Budget 2014		Ændringsbudget nr. 3/2014		Nyt beløb	
			Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 03 62	Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — mere udviklede regioner — målet om investeringer i vækst og beskæftigelse	1.2	3 650 900 000	209 061 086			3 650 900 000	209 061 086
13 03 63	Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — yderligere tildeling til regioner i den yderste peri-feri og tyndt befolkede re-gioner — målet om inve-steringer i vækst og be-skæftigelse	1.2	209 100 000	13 000 000			209 100 000	13 000 000
13 03 64	Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — europæisk territorialt samarbejde		505 700 000	53 703 765	- 505 700 000	- 53 703 765		
13 03 64 01	Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — europæisk territorialt samarbejde	1.2			505 700 000	53 703 765	505 700 000	53 703 765
13 03 64 02	Kandidatlandes og potenti-elle kandidatlandes delta-gelse i EFRU, ETS — Bidrag fra udgiftsområde 4 (IPA II)	1.2			2 480 038		2 480 038	p.m.
13 03 64 03	Europæiske naboskabslan-des deltagelse i EFRU, ETS — Bidrag fra udgiftsom-råde 4 (ENI)	1.2					p.m.	p.m.
	Artikel 13 03 64 — Tilsam-men		505 700 000	53 703 765	2 480 038		508 180 038	53 703 765
13 03 65	Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — operationel teknisk bi-stand							
13 03 65 01	Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — operationel teknisk bi-stand	1.2	69 000 000	47 000 000			69 000 000	47 000 000
13 03 65 02	Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — operationel teknisk bi-stand forvaltet af Kommissi-onen på anmodning fra en medlemsstat	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 03 65 — Tilsam-men		69 000 000	47 000 000			69 000 000	47 000 000
13 03 66	Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — innovative aktioner in-den for bæredygtig byud-vikling	1.2	50 100 000	p.m.			50 100 000	p.m.
13 03 67	Teknisk bistand og udbre-delse af oplysninger om EU-strategien for Øster-søområdet samt øget viden om den makroregionale strategi	1.2	2 500 000	1 250 000			2 500 000	1 250 000

Titel Kapitel Artikel Konto	Betegnelse	FR	Budget 2014		Ændringsbudget nr. 3/2014		Nyt beløb	
			Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 03 68	Makroregional strategi 2014-2020 — EU-strategien for Donauområdet — teknisk bistand	1.2	2 500 000	1 250 000			2 500 000	1 250 000
13 03 77	Pilotprojekter og forberedende foranstaltninger							
13 03 77 01	Pilotprojekt — Paneuropæisk koordinering af metoder til integration af romaer	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 02	Pilotprojekt — Styrkelse af det regionale og lokale samarbejde ved at fremme Unionens regionalpolitik på globalt plan	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 03	Forberedende foranstaltning — fremme af mere gunstige forhold for mikrokredit i Europa	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 04	Pilotprojekt — Bæredygtig fornyelse i forstæder	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 05	Forberedende foranstaltning — Rurban — partnerskab for bæredygtig udvikling i byer og landdistrikter	1.2	p.m.	549 014			p.m.	549 014
13 03 77 06	Forberedende foranstaltning — styrkelse af det regionale og lokale samarbejde ved at fremme Unionens regionalpolitik på globalt plan	1.2	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
13 03 77 07	Forberedende foranstaltning — fastlæggelse af en styringsmodel for EU-Donaugionen — bedre og effektiv koordinering	1.2	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
13 03 77 08	Pilotprojekt — Henimod en fælles regional identitet for og forening af nationerne og økonomisk og socialt samarbejde, herunder en paneuropæisk kompetence- og ekspertplatform i Donaumakroregionen	1.2	p.m.	1 300 000			p.m.	1 300 000
13 03 77 09	Forberedende foranstaltning vedrørende et Atlanterhavforum for Unionens Atlanterhavsstrategi	1.2	—	167 000			—	167 000
13 03 77 10	Forberedende foranstaltning — støtte til Mayotte eller ethvert andet potentielt berørt territorium i forbindelse med overgangen til status som region i den yderste periferi	1.2	p.m.	400 000			p.m.	400 000

Titel Kapitel Artikel Konto	Betegnelse	FR	Budget 2014		Ændringsbudget nr. 3/2014		Nyt beløb	
			Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 03 77 11	Forberedende foranstaltning — Erasmus for lokal- og regionalpolitikere	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 12	Forberedende foranstaltning — henimod en fælles regional identitet for og forening af nationerne og økonomisk og socialt samarbejde, herunder en paneuropæisk kompetence- og ekspertplatform i Donau-makroregionen	1.2	1 800 000	800 000			1 800 000	800 000
13 03 77 13	Pilotprojekt — Vedrørende Samhørighedspolitik og synergi med forsknings- og udviklingsmidler: »Vejen til topkvalitet«	1.2	1 200 000	600 000			1 200 000	600 000
13 03 77 14	Forberedende foranstaltning — en regional strategi for Nordsøregionen	1.2	250 000	125 000			250 000	125 000
13 03 77 15	Forberedende foranstaltning — verdensbyer: samarbejde mellem Unionen og tredjelande om byudvikling	1.2	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
13 03 77 16	Forberedende foranstaltning — det aktuelle og tilstræbte økonomiske potentiale i regioner omkring den græske hovedstad Athen	1.2	700 000	350 000			700 000	350 000
	Artikel 13 03 77 — Tilsammen		5 950 000	8 291 014			5 950 000	8 291 014
	Kapitel 13 03 — I alt		24 988 950 000	31 286 893 080	2 480 038		24 991 430 038	31 286 893 080

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA